

Germany-Emden: Engineering-related scientific and technical services

OJ S 143/2014 29/07/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

For the attention of: Frau Ritter

E-mail: wsa-emden@wsv.bund.de

Telephone: +49 49218020

Fax: +49 4921802379

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.wsa-emden.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Aufbau eines digitalen geländemodells des Unter- und Außenems-Wasserlaufes 2015.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Emsästuar von Dütthe bis zur Ansteuerungstonne.

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Flugzeuggestützte Vermessung des Emsästuars von Dütthe bis zur Ansteuerungstonne, Klassifizierung der gewonnenen Daten sowie Erstellung eines Geländemodells aus den LIDAR-Daten und vom AG zur Verfügung gestellter hydrographischer Vermessungsdaten.

II.1.6. CPV code(s)

71350000 Engineering-related scientific and technical services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt ist Bestandteil der Teilnahmeunterlagen. Darüber hinaus steht das Formblatt im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt ist Bestandteil der Teilnahmeunterlagen. Darüber hinaus steht das Formblatt im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis folgende Angaben zu machen:

- a) § 4 Abs. 2 VOF,
- b) § 4 Abs. 3 VOF,
- c) § 5 Abs. 4 VOF.

Minimum level(s) of standards possibly required: Zu a) Der Bewerber muss Angaben machen, ob und ggf. wie die Arbeitspakete (siehe hierzu Anlage 1) auf Hauptunternehmer (HU), ggf. als Bewerbergemeinschaften (ArGe) und Nachunternehmer (NU) aufgeteilt wird.

Zu b) Angaben der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die die Leistung tatsächlich erbringen.

Zu c) Der Gesamtumsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren muss mindestens 300 000 EUR pro Jahr betragen haben.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- a) § 5 Abs. 5 a VOF.
- b) § 5 Abs. 5 b VOF.
- c) § 5 Abs. 5 e VOF.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu a) Der Bewerber muss Angaben zur Berufserfahrung und zur Zeit als Projektleiter machen. Dabei muss die Person/Personen eine Berufserfahrung von mindestens 2 Jahren haben und mindestens 1 Jahr als Projektleiter tätig gewesen sein.

Zu b) Für dieses Verfahren sind die vergleichbaren Leistungen wie folgt definiert.

Flugzeuggestützte Vermessung; Klassifizierung der gewonnenen Daten; Erstellung digitales Geländemodell aus LIDAR-Daten und zur Verfüung gestellter hydrographischer Vermessungsdaten für den tidebeeinflussten Bereich. Der Bewerber muss Referenzen mit mindestens 2 Flugtagen und mindestens 1 Projekt im Bereich DGM-W-Modellierung vorweisen.

Zu c) Der Bewerber muss mindestens 1 ALS-System sowie entsprechende Auswertesoftware zur Datenklassifizierung und mindestens 1 System zur DGM-W-Modellierung nachweisen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

214-2014-013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.8.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

7.11.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 12.12.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.11.2014

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Über die e-Vergabe-Plattform des Bundes ist der elektronische Bezug der Vergabeunterlagen sowie eine elektronische Angebotsabgabe möglich. Die Abgabe der Vergabeunterlagen ist in diesem Fall kostenlos. Nähere Informationen zum Thema e-Vergabe können unter <http://www.evergabe-online.info/index.html> abgerufen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499421
Fax: +49 2289499163

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden
Postal address: Am Eisenbahndock 3
Town: Emden
Postal code: 26725
Country: Germany
E-mail: wsa-emden@wsv.bund.de
Telephone: +49 49218020
Fax: +49 4921802379
Internet address: www.wsa-emden.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.7.2014